

bb á 1. /teljes a forgalom ... 1. folyt./bzs

a gépkocsivezetőket érinti, hogy a mártírok útján - hasonlóan a nagykörúthoz - tilos a nagyívű balra kanyarodás. a biztonságos, egyenletes közlekedést szolgálják az új, összehangolt jelzőlámpás csomópontok. a folyamatos haladás biztosítása miatt reggel 6-tól este 7 óráig a mártírok útján nem szabad megállni.

a budai körútnak a török utca és a bem józsef utca közötti szakaszán új forgalmi rend lépett életbe, mivel ezen a részen sátlóhelyet alakítottak ki. a margit-hid irányába a mártírok útja - bem józsef utca - tölgyfa utca útvonalon lehet eljutni. a moszkva tér irányába az útvonal változatlan, tehát a kocsik végig a mártírok útján haladhatnak. a török utca és a bem józsef utca közötti gyalogos zónába csak célfuvarral és rakodás céljából érkező kocsik hajthatnak be.

a margit-hid felújításában és a mártírok útja átépítésében részt vett vállalatok közül már csak a szakiparosok dolgoznak: ők a jászai mari téri és a frankel leó uti gyalogos aluljárók oldalfalait burkolják. a gyalogosoknak a pesti és a budai oldalon az aluljárók mellett gyalogátkelőhelyeket jelölték ki. a munkálatok teljes befejezését az építők november elejére ígérik. /mti/

-.-

bb 2. október 1-től 85.000 egészségügyi dolgozó bérét emelik - fuzi istván főtitkár nyilatkozata

i dg/gg pr bzs hgy 1978. szeptember 30.

október 1-től 85 ezer egészségügyi dolgozó bérét emelik a minisztertanács júniusi határozata, illetve az ezt követő miniszteri rendelet alapján.

- az érintettek ezekben a napokban kapják kézhez az új bérbescsolásokat, s a magasabb bért először november 2-án fizetik ki - mondotta fuzi istván, az orvos-egészségügyi dolgozók szakszervezetének főtitkára deregán gábornak, az mti munkatársának adott nyilatkozatában. - az orvosok és más felsőfoku végzettségűek bére átlagosan 20, a tavalyi központi béremelésben nem részesült szakdolgozóké 17, a gazdasági és ügyviteli dolgozóké 10 százalékkal emelkedik. a béremelés ideje, második „lépcsőjének”, éves költségkihatása 640 millió forint. a tavalyi emeléssel együtt - amely 126 ezer egészségügyi dolgozót érintett - meghaladja az egymilliárd 400 millió forintot. legutóbb 1971-ben volt átfogó bérrendezés, akkor 410 millió forintot kapott erre a célra az egészségügy. elmondhatjuk tehát, hogy az egészségügyi dolgozók ilyen mértékű anyagi megbecsülésére, mint a tavalyival együtt az ideje, még nem volt példa. /folyt. köv./

- 2 -

UG

bb 2. /október 1-től ... 1. folyt./bzs

- erre a nagyszabású intézkedésre kétségtelenül szükség volt. az egyes egészségügyi dolgozók keresete ugyanis elmaradt a népgazdaság egyéb ágazataiban, a hasonló szakképzettséget kívánó munkakörökben foglalkoztatottakétól. ezzel is összefügg, hogy aránytalanul megnőtt az egészségügyben a munkakerővándorlás, a betöltetlen állások száma és komoly gondot okozott egyes munkakörökben az utánpótlás. az emelésnek tehát jelentős szerepe van abban is, hogy jobban elláthassuk az egészségügy előtt álló szakmai feladatokat, az eddiginél több és képzettebb szakemberrel.

- orvos-ellátottságunkról szólva ne feledkezzünk el arról, hogy a 10.000 lakosra jutó orvosok számát tekintve világviszonylatban a harmadik helyen állunk. a dolgozó orvosok száma 1950 és 1975 között például több mint a két és félszeresére emelkedett. mégis számos területen van aránytalanság, mindennek előtt az egyes megyék között, sok orvosi állás betöltetlen. az ideje bérrendezésnél éppen ezért területi differenciálás történt néhány megye javára. lehetőség nyílt arra, hogy az orvoshiánnyal küzdő békés, borsod és szabolcs-szatmár megyében, vagy győr, szolnok, bács-kiskun, heves, nógrád és somogy megyében az országos átlagnál magasabb arányban növekedjen az orvosok bére. a megyékben tovább differenciáltuk a különböző területek és intézmények között, ami például azt jelenti, hogy a humanosabb ideje orvos nélkül levő távoli falvakban is nagyon tisztességes bért fizetnek már. itt szeretném megjegyezni, hogy a bérrendezés nyomán már is nőtt az érdeklődés a munkahelyek iránt.

- számottevően, átlagban 20 százalékkal emelkedett a pályakezdő orvosok bére, az egészségügyi szakdolgozók egy része tavaly, más részük pedig most kapott emelést. erre is nagy szükség volt. a közel százezer szakdolgozó közül igaz, csupán mintegy 5.000 hiányzik, de 20.000-nak nincs szakképesítése és jelentős területi aránytalanságokról is beszélhetünk. az egészségügyben dolgozó gazdasági és ügyviteli szakemberek helyzetét elnökségünk az utóbbi időben két alkalommal is elemezte. sok az őket váró betöltetlen állás és a betöltött munkahelyeken sem mindenütt működnek megfelelő szakképzettségűek. ez is magyarázatot adhat arra, hogy miért nem kielégítő az egészségügyben a gazdasági munka hatékonysága.

- az egészségügyi dolgozók mostani anyagi elismerése kifejezője az erkölcsi elismerésnek is. mindezek alapján joggal bizhatunk abban, hogy az egészségügyi munkát több jó szakember megnyerésével és megtartásával is sikerül vonzóbbá tenni - mondotta befejezésül fuzi istván. /mti/

- 3 -

UG

bb 3. római és középkori emlékek helyreállítása óbudán

i jok/s bc bzs hgy

1978. szeptember 30.

rekonstruálják, s a nagyközönség már a közeljövőben megtekintheti az óbudai lakótelep építése során ujabban felszínre került római kori emlékeket, középkori lakóházat és templomudvart.

a meggyfa utca - templom utca által határolt területen feltárták a római kori tábor kapuit is, közülük a pacsirta utcai kapu „konzerválása”, és a tereprendezés jelenleg is folyik. a kapu előtt húzódó egykori vízesárkot is rövidesen bemutatják; a négy méter széles, egy méter mély árok már a jövő év elején látható lesz.

a mókus utcai feltárásoknál megállapították, hogy a nagy lajos király anyja, erzsébet által a xiv. században alapított templom és kolostor falait később beépítették az ott most lebontott házakba. jelenleg az eredeti középkori burkolólapokhoz méretekben és színben is hasonló piros műkölapokkal borítják a volt templom padlóját, s az a jövő év első felére elkészülve a mókus utcai iskola udavarának része lesz. szintén a xiv. században épült a lajos utca 158. számú épület, amely óbuda egyetlen középkori lakóháza. érdekessége, hogy a budai vár házain kívül budapestben ez az egyetlen olyan lakóház, amelynek emeleti ablakait is középkori kőablakkeretek díszítik. a közeljövőben esedékes helyreállításának terveit a fővárosi ingatlankezelő és műszaki vállalat készíti.

a lajos utcában e ház és a zsinagóga között középkori teret lehet rekonstruálni, mivel megvannak a tér keleti oldalán állt akkori házsor homlokfalainak maradványai. a tér lesüllyesztésével megvalósítható rekonstrukció munkálatai 1979-ben kezdődnek.

a szentendrei út korszerűsítése alkalmat ad arra, hogy az ottlévő római kori vízvezeték - amely aquincum polgárváros és a katonai várost összekötötte - most a nagyközönség számára összefüggő szakaszon bemutatassák. a vízvezeték néhány ívét az aquincumi múzeum előtti szakaszon az utpályák közötti sávban minden arra haladó nemsokára megtekintheti.
/folyt. köv./

- 4 -

bb 3. /római és ... 1. folyt./bzs

a budapesti műemlék felügyelőség egyébként az idén rendelkezésére álló 14 millió forintot fele-fele arányban a romok helyreállítására, illetve az egyházi műemlékek felújítására fordítja. 1978-ban a legjelentősebb templomfelújító munkálatok a városközpont építéséhez kapcsolódóan - kőbányán folynak, ahol a lechner ödön tervezte pataky téri templom helyreállításán dolgoznak. ez a torony 80 méteres magassága és majolika díszei miatt különlegesen nehéz feladat. a díszeket és a tetőcserepeket - miként az eredetieket is szállította - a pécsi zsolnay porcelángyár készíti. /mti/

-.-

bb 4. magyar gyermekkönyvek külföldön

i km/fe pr bzs hgy

1978. szeptember 30.

az international board on books for young people - ismert rövidítésben ibby - a gyermekkönyvek nemzetközi tanácsa soron kívül tagjai sorába választotta a magyar bizottságot.

a magyar szervezet munkájában a magyar írók szövetsége, a képző- és iparművészek szövetsége, a szerzői jogvédő hivatal, a gyermekkönyveket publikáló kiadók, az ifjúsági szervezetek, a tömegkommunikációs intézmények, s könyvtárak vesznek részt, a titkársági teendőket a magyar könyvkiadók és könyvterjesztők egyesülete látja el.

az ibby magyar bizottsága a nemzetközi szervezet 40. tagjaként tevékenyen részt vesz az 1979-es nemzetközi gyermekévlőkészítésében és szervezésében, a magyar gyermekkönyvek hazai és külföldi népszerűsítésében. /mti/

-.-

bb 5. magyar tudósok elismerése

k km/fe pr bzs hgy

1978. szeptember 30.

tamássy istván akadémikust, az mta agrártudományok osztályának elnökét és rajki sándor akadémikust, az mta martonvásári mezőgazdasági kutató intézetének igazgatóját, tudományos munkásságuk elismerésül, a leninről elnevezett szovjet össz-szövetségi mezőgazdasági tudományos akadémia tiszteleti tagjává választotta. /mti/

- 5 -

bb 6. eddig ismeretlen tolsztoj-fordítások pécsett

igó ká bzs hgy

1978. szeptember 30.

a századforduló idején pécsett megjelent lapokban eddig ismeretlen tolsztoj-fordításokra bukkant hajzer lajos docens, a pécsi tanárképző főiskola orosz nyelvi tanszékének munkatársa. a nagy orosz író, akinek születése 150. évfordulóját ünnepeljük az idén, már a xix. század végén és a xx. század elején ismert volt a mecsekalján. a most feltárt dokumentumok arról tanuskodnak, hogy a vidéki városok közül pécsett fogadták talán a legnagyobb érdeklődéssel tolsztoj műveit a századfordulón.

a pécsi napló 1893-ban közölte a „szurati kávéház”, és 1900-ban az „isten látja a bünt, de vár”, című művet. a pécsi közlöny egyik 1905-ös számában jelent meg az „asszarkadon, asszir király”, című mese. ezeket a pécsi fordításokat eddig nem ismerték, a szovjet népek irodalmáról készült magyar bibliográfia sem tartja számon őket. a pécsi színház több alkalommal mutatott be tolsztoj-darabot 1945 előtt. „az élő halott”, című mű például háromszor került színre a tízes és a huszas években. az „anna kareninát”, 1922-ben játszották a mecsekaljai városban.

hajzer lajos érdekes felfedezése: pécsnek „saját”, tolsztoj-fordítói voltak a századforduló idején. tevékenységük viszont túlnőtt a város határain. rodziewicz józsef postatávir dai felügyelő már 1892-ben fordításkötetet adott ki tolsztoj műveiből pécsett „elbeszélések és mesék”, címmel. kardos imre műfordító tolsztoj kisepikájának számos darabját ültette át magyar nyelvre és tette közzé a pécsi lapokban. /mti/

..-

bb 7. készül az aszaltszilva

tóa/ká bzs hgy

1978. szeptember 30.

üstölnek a házi szilvaaszalók zala megye göcseji tájegységében, kustánszeg, pajszeg, barabásszeg, kereseszeg településeken, ahol emberemlékezet óta nagymennyiségű szilvát természetesen. itt alakult ki a gyümölcs sajátos feldolgozási formája, az aszalás. ezen a hegyes-völgyes vidéken szinte minden portán megtalálhatók az aszalók, s jelentőségük a nagy gyümölcsszáritók működésével sem csökkent. az idei bőséges szilvatermés nagy munkát ad a göcseji aszalóknak: portánként tonnaszámra készítik az izletes száritott gyümölcset. a kustánszeg központtal működő termelőszövetkezet megszervezte az aszalvány felvásárlását, s az értékesítésről is gondoskodik. /mti/

..-
- 6 -

bb.8. a gabonaipar folyamatosan fogadja a földekről érkező kukorica szállítmányokat

i jf/pá/sl/p hgy

1978. szeptember 30.

a gabonaipar felkészült a kukorica betakarítására, az átvevőtelepeken, a raktárakban megtették a szükséges előkészületeket, úgy, hogy a földekről most már mind nagyobb tételekben érkező szállítmányokat folyamatosan fogadhatják, - erről tájékoztatták a gabonatröszt illetékesei az mti munkatársát.

a gabonaipari vállalatok megkötötték a szállítási szerződéseket mezőgazdasági partnereikkel, ezekben meghatározták, milyen ütemben veszik át a kukoricát. a szerződésekben lehetőséget kínáltak a gazdaságoknak arra, hogy október 15-e előtt száritási ár-hozzájárulással adhassák át a termést. a kukorica nedvességtartalma, jelenleg - a szokásosnál 14-16 nappal későbbi érés miatt - még túlságosan magas, a szemeket mesterségesen kell megszáritani, ez viszont költségekkel jár. a termelők mázsánként 50 fillér száritási felárat kapnak, az ipar emnyivel járul hozzá rendkívüli energiaköltségeikhez. a termelők élnek is a lehetőséggel; számos baranya, csongrád, bács-kiskun és békés megyei gazdaság saját száritóüzemben „állítja be”, a kukoricát a kívánt 13-14 százalékos nedvességtartalomra, azaz a jelenlegi természetes nedvességtartalomnak mintegy felére.

az ipar az őszi szezonra tovább bővítette raktárterét. a silók befogadóképessége azonban még mindig elmarad a kívánttól. a gabonaipari vállalatok ebben az évben a raktári kapacitást 150 ezer tonnával növelték, s ez némileg enyhít az őszi gondokon. további segítséget jelent, hogy mintegy 700-800 ezer tonna kukorica helybentartására bértárolási szerződést kötöttek a mezőgazdasági üzemekkel, a megállapodás értelmében az üzemek saját raktáraikban meghatározott ideig tárolják a termést és csak később, az állami raktárak kiürülése után továbbítják a kukoricát a központi telepekre.

a gabonaipari telepeket a tröszt utasította, hogy éjjel-nappal vegyék át a termelők szállítmányait. a vállalatok mesterséges száritóberendezései szintén három műszakban üzemelnek.

már ezekben a napokban is a gabonaipar valamenyny szállítójárműve kinn van a határban, és menetrend szerint közlekedik az átvevőhelyek és a betakarítás szinte óráról órára változó színhelyei között. az ipar szerződést kötött a termelőszövetkezeti járművek foglalkoztatására is, a téeszek teherautóit és traktoros pótkocsijait is messzemenően kihasználják, csakis így lehet biztosítani a folyamatos átvételt a szokásosnál idén később induló őszi „kukoricaszézonban”. /mti/

8.15/p

g 96

..-
- 7 -

bb.9. kiállítások, bemutatók és tapasztalatcserék az építő-
műszaki tájékoztatási hónapjában

1 sb/gg/sl/p hgy

1978. szeptember 30.

októberben műszaki tájékoztatási és szakoktatási hóna-
pot tart az építésügyi ágazat több mint 400 vállalata, szövetkeze-
te és intézménye az évm, az építők szakszervezete és az építő-
ipari tudományos egyesület közreműködésével. az a cél, hogy a dol-
gozók széleskörű tájékoztatást kapjanak a termelési szerkezet át-
alakításának hosszútávú vállalati elképzeléseiről, a műszaki fej-
lesztési feladatokról, a szakmájukat és munkakörüket érintő válto-
zásokról, s így javaslataikkal segítsék a fejlesztést.

csaknem valamennyi vállalatnál és szövetkezetnél műsza-
ki könyvkiállítást és vásárt rendeznek, amelyen egyúttal ismerte-
tik saját könyvtáruknak azokat a forrásait, amelyekből bőven me-
rithetnek. az előjegyzések szerint ebben a hónapban több mint 200
szakmai filmet kölcsönöznek a vállalatok az építésügyi tájékozta-
tási központtól, s az új építési módszereket, anyagokat, szerkeze-
teket bemutató filmeket várhatóan mintegy 250 ezren tekintik meg.
október közepén rendezik meg a IX. építésügyi filmszemlét is,
amelyen a „legujabb termésből”, 12 szakfilmet mutatnak be, egye-
bek között a clasp és más rendszerű könnyűszerkezetes építési mód-
szerről, korszerű közműalagutak építéséről, a cementszállítás és
készletezés új eljárásairól.

a műszaki hónapban különösen nagy teret szentelnek az ujj-
tási mozgalom fellendítésének. szegeden ujjtási és találmányi bör-
zét rendeznek, amelyen a házgyárral rendelkező vállalatok vesznek
részt, s főként a dolgozók munkavédelmének, egészségügyi ellátásá-
nak fejlesztő szolgáló ujjtások kínálatából válogatnak. ezen
kívül még több mint ötven vállalat és szövetkezet rendez ujjtási
kiállítást és tanácskozást, amelyen e mozgalom fellendítésének,
támogatásának lehetőségeit vitatják meg. sok vállalat szervez
bemutatót a legkorszerűbb építőipari gépekről, anyagokról. beszá-
molnak külföldi szakmai tanulmányutakról, s nagyon sok helyen a
szocialista brigádok már a legujabb technológiai módszerek szak-
mai ismereteiből rendeznek vetélkedőket.

a műszaki tájékoztatási hónapban szerzett gazdag ismere-
tek felhasználásának fontos célja az is, hogy körültekintőbben ké-
szítsék elő jövőévi feladataikat, s a tervek gazdaságosabb és ha-
tékonyabb teljesítését. /mti/

8.30/p

g^{re} VG

-.-
-8-

bb.10. hétfőn Lottó jutalom-sorsolás 1320 nyereménnyel

1 kf/pá/p hgy

1978. szeptember 30.

a sportfogadási és Lottó igazgatóság október 2-án, hétfőn
a népstadion sajtótermében rendezte a Lottó szeptemberi jutalom-
sorsolását. a húzásokon a 37. játékhet szelvényei között összesen
1320 tárgynyereményt, köztük főnyereményként 1 lada személygépkö-
csit sorsolnak ki.

az igazgatóság összeállította a Lottó októberi sorsolá-
si menetrendjét. eszerint október 6-án dunaujvárosban, 13-
án mohácson, 20-án szombathelyen, 27-én pedig kunhegyesen húzzák
a Lottó esedékes heti nyerőszámait. /mti/
-.-

bb.11. papírgyári rekonstrukció szolnokon

1az/ká/p hgy

1978. szeptember 30.

rekonstruálják a szolnoki papírgyárat. a fénymásoló papi-
rokot készítő üzem 1979 második felében már korszerű gépeken, az
eddiginél lényegesen nagyobb hatékonysággal termel.

a rekonstrukciós versenypályázatra öt, nemzetközileg elis-
mert cég nyújtotta be ajánlatát, s ezek közül az előnyösebb mű-
szaki és gazdaságossági szempontok alapján az nszk-beli kalle
cég berendezéseit vásárolták meg. a szerződés szerint a gyártó-
cég 1979 elején szállítja az 55 millió forint értékű fejleszté-
s, korszerűsítés után a szolnoki gyárban évi 3300 tonna fény-
érzékeny papírt állítanak elő világszínvonalon. lehetőség nyílik
az eddig importált textil-szabáscsopapír és mesterpapír gyártására
is. /mti/
-.-

bb.12. borsod megyei távhőszolgáltató vállalat alakult

1kr/ká/p hgy

1978. szeptember 30.

a távhőszolgáltatást eddig a helyi tanácsok irányítása
alatt álló szervezetek látták el borsod megyében. most a me-
gyei tanács határozata alapján ezeket a részlegeket egyesítették,
s megalapították a megyei távhőszolgáltató vállalatot miskolc-
székhellyel. az önálló vállalat alapítása lehetővé teszi az épü-
leteken belül fűtési rendszerek hatékonyabb karbantartását és
felújítását, a hőenergia elosztásának és a melegvízszolgáltatás-
nak célszerűbb szervezését. a központosítás jobb lehetőséget nyújt
az anyagbeszerzésre, valamint az alkatrészellátásra is.

/folyt köv./

8.50/p

g^{re} VG

-9-

bb.12./borsod.....folyt/p

a távfűtés terjedésére jellemző borsod megyében, hogy miskolcon kívül ózdon, kazincbarcikán és leninvárosban az elmúlt években házigyári elemekből összeszerelt lakásokban gyakorlatilag teljes egészében távhőszolgáltatással biztosítják a meleget. ezen kívül sátoraljujhelyen és sárospatakon is működik már több száz lakást ellátó távhőszolgáltató rendszer. 1975-ben még csak nyolcezer, jelenleg már harmincháromezer, a térvizidőszak végére pedig több mint negyzevenezer lakásban működött, illetve működik távfűtés. /mti/

bb.13. új agrokémiai bázisok barányában

igó/ /ká/p hgy

1978. szeptember 30.

a mezőgazdasági üzemek közös erővel hozzák létre az agrokémiai bázisokat. szigetváron, drávafokon és mohácson már működik egy-egy ilyen telep, hamarosan elkészül a megye legnagyobb agrokémiai centruma bolyban, s most további két üzem helyének tereprendezése kezdődött meg: pécsváradon és magyarbólyban. a közel-múltban új agrokémiai társulás is alakult barányában, ez a mecseki hegycsúcson épít majd agrokémiai telepet.

a mezőgazdaságban eddig ismeretlen rendeltetésű, formájú és szerkezetű épületek magasodnak az agrokémiai bázisokon: egyben-egyben tízezer tonna műtrágyát tárolnak korszerűen, gazdaságosan, veszteségmentesen. a hangár alakú építmények akácfából ácsolt szerkezete a vasnál is a vasbetonnál is jobban ellenáll a vegyi anyagok korrodáló hatásának. az országban elsőként elkészült szigetvári agrokémiai centrumot a mém modellüzemek fogadta el. a társulások alapon létrejött központ koordinálja a műtrágyázási és növényvédelmi munkákat az üzemek között, egyszersmind gondoskodik az ember és környezete védelméről.

kelet-barányában teljes agrokémiai bázisrendszert alakítanak ki 1979 végéig a bolyi mezőgazdasági kombinát irányításával. tíz mezőgazdasági üzem társult csaknem ötvenezer hektár területtel. az ország egyik legnagyobb agrokémiai együttműködése ez. körülbelül 120 millió forintos költséggel három telepet hoztak, illetve hoznak létre, ahol együttevén negyzevenezer tonna kemikáliát tárolhatnak majd. a társulás révén arányosan megoszlanak a hatalmas beruházás költségei a gazdaságok között és célszerűbben ki tudják használni a létesítményeket. /mti/

9.00/p

10-16

--
-10-

bb.14. üdvözlő távirat

mm/p hgy

1978. szeptember 30-

Losonczy pál, az elnöki tanács elnöke táviratban fejezte ki jókívánságait olusegun obasanjo altábornagynak, a nigéria szövetségi köztársaság államfőjének, a függetlenség kikiáltásának 18. évfordulója alkalmából. /mti/

--

bb.15. a bkv felsővezetékjavítási munkálatok miatt

i-don/mm/p hgy

1978. szeptember 30.

villamos viteldijjal autóbuszokat közlekedtetet október 2-ről 3-ra virradó éjjel 1.05 órától 3.45 óráig az árpád-híd -váci ut kereszteződés és a rákospalota végállomás között az 55-ös jelzésű éjszakai villamosok helyett; október 2-ről 3-ra és 4-ről 5-re virradó éjjel 0.15 órától 4.10 óráig a kápolna tér és ujköztemető végállomás között a 28-as jelzésű éjszakai villamosok helyett; október 3-ról 4-re virradó éjjel 0.50 órától 4 óráig a lenin körút-népszínház utca kereszteződés és a moszkva tér végállomás között a 6-os jelzésű éjszakai villamosok helyett, október 5-ről 6-ra virradó éjjel 1 órától 4 óráig a november 7 tér és mórícz zsigmond körtér végállomás között a 6-os jelzésű éjszakai villamosok helyett. /mti/

--

bb.16. elhunyt mikes klára

pá/p hgy

1978. szeptember 30.

szabó Lőrinc kossuth díjas költő özvegye mikes klára - mikes lajos irodalmi szerkesztő leánya - hosszú betegség után pénteken délután elhunyt. temetéséről később intézkednek. /mti/

--

bb.17. békéscsaba küldöttség utazott a jugoszláv testvérvárosba

vat/p ká hgy

1978. szeptember 30.

zrenjanin, békéscsaba jugoszláv testvérvárosa október 2-án ünnepi felszabadulásának évfordulóját. az ünnepségre a dél-alföldi megye székhelyéről küldöttség utazott szombaton délelőtt jugoszláviába. a küldöttség tagjai: fekete antal, az mszmp városi bizottságának első titkára, araczkai jános, a városi tanács elnöke és gally mihály a tanács titkára. látogatásuk alkalmával számba veszik az öt éve megkötött együttműködési szerződés eredményeit és a további teendőket. /mti/

11.0 p

11-16

--
-11-

bb.18. halálos közlekedési balesetek

mm/p hgy

1978.szeptember 30.

halálos kimenetelű baleset történt a petőfi hidon. philipp ottmár 65 éves nyugdíjas kapuvári lakos személygépkocsijával áttért a menetirány szerinti külső sávba és nekijött egy ott -forgalmi okok miatt- álló pótkocsis teherautónak. philipp ottmár a helyszínen meghalt. a baleset okának és körülményeinek tisztázására a rendőrség vizsgálatot indított.

kovács józsef 19 éves lakatos budapesti lakos a budapest xiv. kerület thököly uton figyelmen kívül, kellő körültekintés nélkül kiszaladt az uttestre, és egy arra haladó mentőgépkocsi elütötte. a szerencsétlen ember a helyszínen meghalt. a baleset körülményeit a rendőrség vizsgálja. /mti/

bb.19. elutazott herbert kern

pá//p hgy

1978. szeptember 30.

szombaton elutazott budapestről herbert kern, a német demokratikus köztársaság igazságügyi államtitkára, aki küldöttség élén markója imre igazságügyminiszter meghívására hivatalos látogatáson tartozkodott hazánkban. a vendégek a jogi élet és az igazságszolgáltatás kérdéseit tanulmányozták, valamint tárgyalásokat folytattak a két ország közötti jogi, igazságügyi kapcsolatok továbbfejlesztéséről. a látogatás ideje alatt a küldöttséget fogadta markója imre igazságügyminiszter, szijártó károly legfőbb ügyész és szakács ödön, a legfelsőbb bíróság elnöke. a delegációt a ferihegyi repülőtéren szilbereky jeno igazságügyi államtitkár bucsúztatta. jelen volt dieter zibelius, a német demokratikus köztársaság nagykövetségi tanácsosa. /mti/

bb.20. 30 éves a barcsi vörös csillag -jubileumi ünnepség /Losonczy pál/

káp/ká/p hgy

1978.szeptember 30.

megalakulásának 30. évfordulóját ünnepelte szombaton somogy megye neves közös gazdasága, a barcsi vörös csillag termelőszövetkezet. az ebből az alkalomból a járási művelődési házban rendezett ünnepségen megjelentek az alapító tagok, köztük losonczy pál az elnöki tanács elnöke is. ott volt román pál mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter, szabó istván a termelőszövetkezetek országos tanácsának elnöke, varga péter a somogy megyei pártbizottság első titkára, böhm józsef a megyei tanács elnöke, valamint a megyei, a járási párt-, állami- és társadalmi szervek, aválalatok és üzemek, továbbá a környékbeli közös gazdaságok képviselői. /folyt köv./

11.15/p

n²uc

-12-

bb.20./30 évesfolyt/p

bogó lászló a somogyi termelőszövetkezetek szövetségének titkára ünnepi megemlékezésben méltatta a barcsiak három évtizedes eredményét. 1948 őszén barcs-szilonicpusztán tizenheten, 130 hold földterületen, három pár lóval, egy-két romos gazdasági épülettel kezdték meg a közös gazdálkodást. a szövetkezet gyorsan erősödött a közös vagyon 1951-ben meghaladta a másfél millió forintot, s ma már 300 millió körüli a barcsi vörös csillag a termelőszövetkezeti mozgalom egyik büszkesége. harminc esztendő alatt 27 alkalommal kapott kimagasló sikereit országos elismerést. legutóbb, az idén augusztusban, termelési nagydíjjal tüntették ki nagyszerű eredményeikért. a terméshozamok a három évtized alatt 30-80, estenként 200 százalékkal haladták meg a megyei átlagot.

a közös gazdaság fejlődésének fontos tényezője a jövedelmező gazdálkodásra való törekvés. erre utal, hogy a legfontosabb termelőeszközök kihasználása magasabb az átlagnál, a betakarítás optimális időben történik, a veszteségek alacsonyak. a legfontosabb termékek önköltsége jóval a megyei átlag alatt van. a fejlődés összetevői között jelentős szerepe van a korszerű szervezeteknek, a vezetésnek, a nagy önállósággal rendelkező szervezetek létrehozásának. bátran és széles körben alkalmazzák az anyagi ösztönzést. a megyében elsőként a barcsiak vezették be az önelszámolás rendszerét: a különböző szervezeti egységek, ágazatok, brigádok munkájuk, elért eredményeik alapján részesednek a közös jövedelemből. 30 felsőfoku végzettségű szakember dolgozik a szövetkezetben, s a közös munkában résztvevő tagság egynegyede szakmunkás. 9 ezer 700 hektáros gazdaság korszerű gépparkkal, terményszáritókkal, tárolókkal, a legjobb technológiával felszerelt tehenészettel, sertéshizlaldával rendelkezik. a szép jövedelem biztosítása mellett sokat áldoznak a tagság közművelődésére, törődnek a fiatalokkal, a gyermekes anyákkal a munkában elfáradt öregekkel.

a jubileumi ünnepségen felszólalt losonczy pál, aki tolmácsolta kádár jánosnak, az mszmp központi bizottsága első titkárának jókívánságait. az elnöki tanács elnöke és román pál ezután kitüntetésekkel adott át, s emléklaketteket a termelőszövetkezet alapító tagjainak, valamint azoknak, akik 25 éve dolgoznak a közös gazdaságban. losonczy mihály, a szövetkezet elnöke a munka érdemrend arany fokozatát kapta. /mti/

...-

- 13 -

bb.21, szakácsverseny a berlin étteremben

t sb/pá/p hgy

1978. szeptember 30.

budapest 12 vendéglátóipari vállalatának csapata méri össze tudását a berlin étteremben szombaton megkezdődött kétnapos versenyen. szakácsok, cukrászok, pincérek vetélkednek a szemnek, szájnak ingerlőfalatok, édességek elkészítésében, tálalásában és felszolgálásában. az első napon a melegételek készítéséből vizsgáztak a szakácsok, s nem volt könnyű dolguk, mert a verseny helyszínén kellett eldönteniük, hogy a 250 forintos nyersanyag-normából milyen komplett ételkülönlegességeket főznek öt személy részére.

a csapatok többek között készítettek abasári borlevest, hal erőlevest, bélszínjavát mendelssohn módra, májjal töltött borjuszületet és más ételkülönlegességeket. a ,,remekművek,, között szerepelt a töltött pulykamell, amelynek kalóriaszegény, de kellemesen fűszerezett kolbász, zöldpaprika és pradicson tölteléke felszeletelve valóságos esztétikai élményt, inycsiklandozó látványt nyújtott. az előételek közül sikert aratott a francia halserleg, amelynek kaviáros és tejszínhabos kupá alatt konyakos majonézbe ágyazott filézett haldarabkák és gombafejek kínáltak izgyönyöröket az inyenceknek.

a versenyt vasárnap folytatják a hidegkonyhai szakácsok és cukrászok, pincérek, s délután kerül sor majd az értékelésre kategóriánként és vállalatonként. a verseny díjazott ételkülönlegességeit néhány hét múlva a nagyközönségnek is felszolgálják, s a legtöbb elismerést nyert ételek a berlin étterem állandó kínálatában szerepelnek majd. /mti/

--

bb.22. új fűszerpaprika vetőmagüzem kalocsán

lász/ká

1978. szeptember 30.

a kalocsai fűszerpaprika kutató állomáson elkészült és termel az új vetőmagfeldolgozó üzem. az automatizált magfeldolgozó évente 120-140 mázsa elit szaporítóanyagot készít elő a legújabb nemesítésű fajtákból. a magot fajsúly szerint osztályozzák és csávázva adják át a magszaporító nagyüzemi gazdaságoknak. a telep a hajós és homokmégy környékéről érkezett fűszerpaprika feldolgozásával kezdte meg a termelést. /mti/

11.45/p

-14-

12⁰⁰ VG

bb 23. rendőrségi hírek

mm/ny hgy

1978 szeptember 30.

békéscsaba külterületén balogh mátyás 43 éves gépkocsi-vezető szabadkigyósi lakos tehergépkocsival egy fékhibás tehergépkocsit vontatott, majd előzés közben elütötte sipos györgy 63 éves nyugdíjas mezőmegyeri lakos kerékpárost, aki a helyszínen meghalt. a rendőrség balogh mátyást és a vontatott tehergépkocsi vezetőjét szabados lászló 28 éves gépkocsi-vezető békési lakost őrizetbe vette és megindította a baleset vizsgálatát.

borsod megyében alsózsoltca külterületén egy sorompónélküli vasúti átjáróban koszován elemér 26 éves gépkocsi-vezető miskolci lakos tehergépkocsival egy dizelmozdonynak ütközött. a baleset következtében koszován elemér olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy kórházba szállítás közben meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint a tehergépkocsi vezetője figyelmetlen volt.

győr megyében nagybajcs külterületén a dunaágnál csongrádi tiber 4 éves nagybajcsi gyermek játszás közben a vízbe esett és megfulladt. a baleset körülményeinek tisztázására és a fellelelősség megállapítására a rendőrség vizsgálatot indított.

szolnok megyében törökszentmiklós külterületén farkas jános 38 éves gépkocsi-vezető karcagi lakos barkas tehergépkocsival elütötte a kerékpárját toló szeremi mihály 49 éves segésmunkás törökszentmiklói lakost, aki olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy kórházba szállítás után meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint farkas jános nem a látási viszonyoknak megfelelő sebességgel vezette a tehergépkocsit. a rendőrség eljárást indított ellene.

szegvár és szentes közötti utszakaszon mezei béla 49 éves vontatóvezető szegvári lakos segédmotoros kerékpárjával az előtte haladó lovaskocsinak ütközött, amelynek következtében olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy kórházba szállítás után meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint mezei béla figyelmetlenül vezetett.

/folyt kyöv/
11.50/ny

-15-

12⁰⁰ VG

bb 23. / rendőrségi...folyt/ny

székesfehérvár belterületén egy személygépkocsi elütötte szüts anna 73 éves székesfehérvári lakost, aki olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy kórházba szállítás után meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint szüts anna szabálytalan helyen figyelmetlenül lépett az uttestre a személygépkocsi elé.

pest megyében szigetszentmiklós külterületén gaál zoltán 48 éves főkönyvelő budapesti lakos személygépkocsijával az uttest szélén állókivilágított tehergépkocsinak ütközött. a baleset következtében a személygépkocsi egyik utasa gresó mihály 42 éves gépkocsivezető szigetszentmiklói lakos a helyszínen meghalt. a másik utas súlyos, gaál zoltán pedig könnyű sérülést szenvedett. a vizsgálat eddigi adatai szerint a személygépkocsivezető nem a látási viszonyoknak megfelelő sebességgel, figyelmetlenül vezetett. a rendőrség eljárást indított ellene./mti/

-. -

bb 24. gyermekház tatán

ráb/ká/ny hgy

1978 szeptember 30.

gyermekházzá nyilvánították szombaton tatán a komárom megyei művelődési központot. ezen a napon a ház összes helyiségét a gyerekek birtokolhatták. pedagógusok, népművelők és uttoróvezetők közreműködésével, irányításával játékokat tanultak, ügyességi versenyeken vettek részt a gyerekek. a ház egyik helyiségében például a legkisebbeknek meseszobát rendeztek be, a másikban játékok készítésével foglalatostkodtak, rajzoltak, agyagból kis szobrokat formáltak a gyerekek, a harmadikban dalokra, táncokra tanították őket.

az idei iskolai év minden hónapjában egyszer gyermekházzá nyilvánítják a megyei művelődési központot./mti/

-. -

11.55/ny

-16-

12 ⁴⁰ ✓

bb.25. tizennégyezer tonnát meghaladó többletacél ózdról

hag/ká/p hgy

1978.szeptember 30.

a szeptembert is munkasikerekkel zárták az ózdi hengerészbrigádok, így az év elejétől eddig több mint tizennégy és félezer tonnával teljesítették túl időarányos tervüket. szeptember hónapban a gyorsdrótsor brigádjai voltak a legeredményesebbek. szombatig bezárólag csaknem kétezer tonnával szárnyalták túl havi tervüket.

az ózdi hengerművekben a közép-, a finom-, a gyors - és abroncssoron, valamint a drótsoron az építőiparban közvetlenül felhasználható, nélkülözhetetlen betonacélt valamint a feldolgozó művek számára hengereletárut gyártanak. ezeken a hengersoron gyártják az elsősorban exportra kerülő különféle abroncs- és laposacélokat is./mti/

-. -

bb.26. 200 éves receptkönyvek bemutatója -vendéglátó napok csongrádban

dob/ká/p hgy

1978. szeptember 30.

vászonfazekakkal, cserépedényekkel, régi tányérekkel és más eszközökkel berendezett tápéi parasztkonyhát alakították ki a szegedi hági étterem egyik helyiségéből, ott nyitották meg szombaton a csongrád megyei vendéglátó napokat. ugyanott 150-200 éves receptkönyvekből tartanak bemutatót. a régi eszközöket, iratokot a szegedi móra ferenc muzeum és a megyei levéltár bocsátotta rendelkezésre. a megsárgult receptek alapján készült jellegzetes szegedi ételeket a vendéglátó napok alkalmából rendezett vacsorákon szolgálják fel. a több mint száz műsoros esten és más rendezvényen bemutatják azt is, miként törekszik a csongrád megyei vendéglátó vállalat könnyíteni a dolgozó nők második műszakján./mti/

-. -

bb.27. kommunista műszak szegeden

dob/ká/p hgy

1978. szeptember 30./

a szegedi emergé gumigyár dolgozói közül mintegy félezen tartottak szombaton kommunista műszakot, s készítették exportra az olajbányászati mélyfurótömlőket, szállítóhevedereket. az irodai dolgozók, alkalmazottak a gyár ujonnan épülő sporttelepének építésénél segédkeztek. a műszakért járó ötvenezer forint munkabérrel a dolgozók lakásépítési alapját gyarapítják.

/folyt köv./
12.20/p

-17-

13²⁰ ✓

bb.27./kommunistafolyt/p

országjáró turákra, kirándulásokra autóbust vásárolnak a szegedi ruhagyár dolgozói a kommunizaműszakokért járó bérből. erre fordítják azt a negyvenezer forintot is, amelyet a mosztani szabadszombatjukon végzett mujnkaért kaptak. mintegy százötvenen ültek a gépek, szalagok mellé, s készítették a különféle munkaruhákat, szabadidő öltönyöket./mti/

bb.28. ifjumunkás és szakmunkástanuló napok bács-kiskun megyében

rap/ká/p hgy

1978. szeptember 30.

szombaton kecskeméten megnyitották az ifjumunkás és szakmunkástanuló napok bács-kiskun megyei eseménysorozatát. október közepéig megbeszerte szakmai és politikai tanácskozásokat, vetélkedőket, klubtalálkozókat rendeznek. a városokban és járásokban több mint husz szakmában mérik majd össze tudásukat a fiatalok. a megyeszékhelyen fórumot rendeznek az „edzett ifjuságért”, mozgalommal kapcsolatos kérdésekről, a szakmunkásképzésről, a szocialista életmódról. kiskőrösön az ifjumunkások uttörőkkel találkoznak, a kalocsai járás ipari és mezőgazdasági üzemeiben pedig megrendezik a „nyitott kapuk”, hetét, amelynek során munkahelyekkel ismerkednek majd az általános iskolák felsőtagozatos tanulói. mind ezt gazdag sport-program, valamint társadalmi munkaakció egészíti ki. kiskőrösön ifjusági parkot építettek, kecskeméten pedig a kisz-akcióban, társadalmi munkával épülő, 75 személyes óvoda, befejező munkáin dolgoztak szombaton a fiatalok./mti/

bb.29. 150 éves az első magyar tanítóképző -jubileumi ünnepség egerben

kov/ká/p hgy

1978. szeptember 30.

százötven évvel ezelőtt egerben nyílt meg az első önálló, magyar tanításhelyű tanítóképző. a jubileum alkalmából két napos ünnepségsorozat kezdődött szombaton a nagymultu iskolavárosban. az ünnepi események nyitányaként az egri ho sí minh tanárképző főiskola -az egykori tanítóképző -épületében tudományos ülésen emlékeztek meg az intézmény történetéről.

az ülés előadói elismeréssel szóltak a tanítóképzés egri uttörőiről, arról az áldozatkész munkásságról, amely lehetővé tette az 1868-as népoktatási törvény végrehajtását.

a jubileumi ünnepségsorozat vasárnap folytatódik, a résztvevők emléktáblát helyeznek el az egykori iskola falán.

/mti/
12.40/p

-.-
-18-

13³⁰ UG

bb.30. a nemzetiségek kongresszusai előtt : megválasztották a küldötteket - kezdődnek a megyei értekezletek

i me/mm/p hgy

1978. szeptember 30.

szombaton befejeződött a nemzetiségi szövetségek kongresszusai előkészítésének jelentős szakasza: a nemzetiségi lakosság, a helyi párt-és állami szervek, a hazafias népfront helyi szervezeteinek támogatásával szervezett közgyűléseken választotta meg kongresszusi küldötteit. ezeken a fórumokon -amelyeken nagy számban vettek részt magyar lakosok is - elismeréssel szóltak nemzetiségi politikánk eredményeiről. amint a beszámolókból kitűnt, a nemzetiségi lakosok a magyarokkal testvéri egyetértésben élnek, azonos jogok, tevékenyen vesznek részt a szocializmust építő munkában, a közéletben. a felszólalók melegevéssel állapították meg: gyermekeik anyanyelvükön tanulhatnak az óvodákban, az általános és középiskolákban csakugy, mint a főiskolákon, az egyetemen és ha arra rátermettek a szocialista országokban ösztöndíjasokként folytathatják tanulmányaikat. egyre többen élnek ezekkel a jogokkal, lehetőségekkel. évről-évre gyarapodnak a nemzetiségi művelődés anyagi feltételei. az öt évvel ezelőtt tartott - kongresszusuk óta csaknem megkétszereződött a nemzetiségi klubok száma, nemzetiségi könyvtárak könyvtállaománya. újabb és újabb nemzetiségi könyvek jelennek meg. elmondták: szívesen vesznek részt az olvasó és néprajzgyűjtő táborokban, író-olvasó találkozókon, mert ezzel is ápolhatják nemzetiségi kulturájukat, hagyományaikat. a nemzetiségi napok és hetek, hagyományos rendezvénye a magyar és nemzetiségi lakosság testvériségének demonstrációi tömegeket vonzanak.

békés, csongrád, hajdu-bihar megye román nemzetiségű lakosai örömmel fogadták, hogy szövetségük lapja a foaia noastra júliustól hetilapként jelenik meg, akárcsak a németnyelvű neu zeitung, a szlovák ludové noviny és a délszláv narodna novina. a televízió, a rádió és a sajtó gyakran beszámolt a román nemzetiségű lakosság életéről, munkájáról. a magyar rádió budapesti adója, július óta, hetenként egyszer, az egész ország területén hallható szlovák, horvát, szerb nyelvű műsort sugároz. a pécsi stúdió naponta fél órában német, horvát, szerb, a szolnoki stúdió pedig szlovák nyelvű műsort közvetít. a gyűlések többségére a tennivalók és feladatok felelősségteljes elemzése, kezdeményező és cselekvő készség volt jellemző.

a megválasztott kongresszusi küldöttek - több mint 800-an - októberben megyei értekezleteken vitatják meg a gyűlések tapasztalatait, tanácskoznak a párt és állami szervek, társadalmi szervezetek megyei vezetőivel a felvetett problémákról, javaslatok megvalósításáról. az első megyei értekezlet szabolcs-szatmár megyében lesz október 2-án. a bács megyei küldöttek 4-én, a vas megyeiek 5-én értekeznek. október 22-ig a nemzetiségek lakta összes megyékben lezajlanak a küldött-értekezletek.

/folyt köv./
12.55/p

-19-

13⁴⁰ UG

bb.30./a nemzetiségek.....folyt/p

ebben az időszakban a nemzetiségi szövetségek titkárságai, illetve országos választmányai folyamatosan elemzik a legutóbbi kongresszusok óta végzett munkát, a kongresszusi előkészítő, szerkesztő és jelölő bizottságok eddigi tevékenységét. szűles körben vitatják meg azokat a beszámolókat, amelyeket novemberre tervezett kongresszusok elé terjesztenek. elsőként november 4-5-én a magyarországi németek, a következő hétfőként 11-12-én a szlovákok, aztán 18-19-én a délszlávok és végül 25-26-án a románok kongresszusára kerül sor./mti/

-. -

ybb.31. befejeződtek a magyar-lengyel belkereskedelmi tárgyalások

k sb/mm/p hgy

1978. szeptember 30

budapesten szombaton befejeződtek a magyar-lengyel belkereskedelmi tárgyalások. a megbeszéléseken molnár károly belkereskedelmi miniszterhelyettes és edward wiszniewski lengyel belkereskedelmi és szolgáltatási miniszterhelyettes áttekintette a választékcseré helyzetét, és egyeztetette a jövő évi terveket. a lengyel fél többek között cipőket, mopedeket, elektroakusztikai cikkeket és kozmetikai szereket szállít a magyar partnernek butorok, köztartárak és szeszesitalok ellenében./mti/

-. -

bb.32. eredményhirdetés az ifju zöldségkertészek országos versenyén

laz/ká/p hgy

1978. szeptember 30.

szombaton ünnepélyes eredményhirdetéssel és díjkiosztással befejeződött jászberényben az ifju zöldségkertészek első országos szakmai-politikai versenye. a kétnapos vetélkedő győztese hegyi sándor a szigetközi magyar-csehszlovák barátság tsz fiatalja. a második helyet aszalós istván, a kecskeméti állami gazdaság dolgozója szerezte meg, aki emellett elnyerte a tot különdíját is. harmadik gemes dezső, a szentesi vetőmagtermesztő kutató intézet versenyzője. az országos vetélkedőre a legtöbb fiatal szakmunkásait nevező mohácsi új barázda tsz a kisz kb vándorserlegét kapta. a döntő első tíz helyezettje külföldi szakmai tanulmányuton vehet részt./mti/

-. -

-20-

13.00/p

13 → 16

bb 33. tiszaligeti napok szolnokon

laz/ká/ny hgy

1978 szeptember 30.

szolnok eddigi legnagyobb ifjúsági seregszömléjének záróprogramjára került sor a hét végén a tiszaligetben. az egy hetes rendezvényt a fegyveres erők ünnepét köszöntötték és az edzett ifjúságért akció keretében rendszeres sportolásra ösztönözték a résztvevőket. a szombati műsort menetdalverseny vezette be, majd a fiatalok a felszabadulási emlékműhöz vonultak, ahol ifjúsági gyűlést tartottak. a gyűlésen tettek fogadalmat az uttörő honvédelmi zászlóalj tagjai.

ezt követően a tiszaligeti sportkombinát területén és a damjanich uszodában sportversenyekre került sor. a programot haditechnikai és polgári védelmi kiállítás, járőrverseny, kisdobos akadályverseny egészítette ki./mti/

-. -

bb 34. megszűnik a 3-as számú főút terelőútja gödöllő térségében

i sb/mm/ny hgy

1978 szeptember 30.

budapest irányában gödöllő előtt néhány kilométerrel az épülő m 3-as autópálya és a 3-as számú főút csomópontjában egy kilométer hosszú terelőúton bonyolódott eddig a forgalom. a kpm utinformtól kapott tájékoztatás szerint az építkezés előrehaladása lehetővé tette, hogy hétfőn déli 12 órától megszüntessék a terelőutat, s ismét a régi 3-as számú főúton haladjon a forgalom. kresztáblák jelzik az új forgalmi rendet, amely az autópálya átadásáig marad érvényben. addig is arra kéri a járművek vezetőit, hogy a csomópont építési területét átszelő szakaszon fokozott figyelemmel, óvatosan közlekedjenek./mti/

-. -

bb 35. ,, zöld ut,, a vetőgépeknek - szedik a cukorrépat, törlik a kukoricát

ig-/tóa/lér/kör/tób/ká/mmé/ny hgy

1978 szeptember 30.

a hétfői időjárása az ország nagy területén kedvezett az őszi munkáknak, majd mindenütt üzemben voltak a szántóvető gépek, a betakarító kombájnok.

/folyt köv/

-21-

16 15 16

bb 35. / ,, zöld ut...folyt/ny

a baranyai határban szeptember utolsó napjára a tervezett őszi vetésterület csaknem kétharmadán elkészült a magágy, s ezzel ,, zöld utat,, kaptak a vetőgépek. október első munkanapján teljes erővel megkezdődhetett a gabona vetése az egész megyében. a szántótraktorosok nagy feladattal bírkóztak, illetve bírkóznak az ideoi őszen, hiszen a nyárvégi, őszeleji szárazság rendkívül megnehezítette a munkát. még most is sokfelé porfehében dolgoznak a gépek. a traktorvezetők általában 12 órás műszakban készülődnek a keményre száradt földeken. a nehézségek ellenére az előirányzott 67.000 hektár őszi vetésterület nagyobb részét, több mint 40.000 hektárt előkészítették a buza fogadására, a traktorosok munkáját dicsérik, hogy kemény talajon is kitűnő magágyat készítettek.

nyugat-dunántulon is előrehaladtak a munkálatokkal. vas megyében szombatig a tervezett őszi árpa vetésterület 50 százalékán tették földbe a magot és néhány gazdaságban vetik a búzát. zalában a mezőgazdasági üzemek a hét végére befejezték a rozs vetését, s földben van az őszi árpa vetőmag a terület 80 százalékán. a hét közepén hullott 12 milliméter csapadék kedvező feltételeket teremtett ahhoz, hogy a hét végén hozzájárassanak a buza vetéséhez.

az északi borsodban, ahol megközelítőleg 90.000 hektáron kell elvetni az őszi kalászosokat, szombati délután 15.000 hektáron került földbe a mag, s a hét végén több mint 800 erőgép dolgozott a földeken. a búzával bevetett terület már eléri az 5.000 hektárt. a vetőgépek nyugtolt műszakban dolgoznak, nemcsak az alföldi jellegű tiszamenti részeken, de a lejtős területű encsi és edelényi járásokban is.

a tiszántulon, csongrád megyében a hét közepén lehullott csapadék megszüntette a szárazságot, ,,engedelmesebbek,, a kötött talajok, nem csorbulnak az ekék, nem szakadoznak az ekefejek. a homokvidéken szombaton tucatnyi gazdaságban vetették az őszi kalászosok magját, elsősorban őszi árpát és rozsot, de a vidék legnagyobb gazdaságában, a forráskuti haladász tsz-ben már a búzát is.

/folyt köv/
13.15/ny

14¹⁰ UG

-22-

bb 35 / ,, zöld ut2.folyt/ny

sok munkáskezet köt le a takarmányfélék és a kapások betakarítása is. a nagy szarvasmarha-állománnyal rendelkező vas megyében különös gondot fordítanak a silókukorica jó minőségére és a legtöbb gazdaságban példásan szervezik meg a betakarítást. ennek köszönhető, hogy a fontos takarmánynövény mintegy 80 százaléka már biztonságban van. ezen a tájon a burgonyának is mintegy 80 százalékát takarították be, megyszerte szedik a cukorrepát, a celldömlőki járásban törik a kukoricát. a zalai gyümölcstermelő gazdaságokban félidejéhez érkezett a gyümölcsszüret. a jó szervezésről tanuskodik a zavartalan szedés és szállítás, s hosszú évek óta első alkalommal nem hiányzik a göngyöleg sem. a zalai csemegezőlő felét is leszüretelték már, körülbelül 600 tonnányit szállítottak el a fogyasztókhoz./mti/

.-

bb.36. liszt orgonaverseny eredménye

t mir/mm/p hg y

1978. szeptember 30.

megszületett a i.nemzetközi liszt orgonaverseny zsürijének döntése. a déák téri templomban és a zeneakadémián megtartott nemzetközi orgonaversenyen a 33 tagú versenyzőgárdából a zsüri az i.díjat francesco finotti olasz orgonaművésznek ítélte oda. a ii.díjat elekes zsuzsanna magyar orgonista nyerte. a iii. díjat megosztva gabrielle wadewitz ndk-beli és florian pagitsch osztrák versenyző kapta.

a magyar művek kiemelkedő tolmácsolásáért két különdíjat is kiadnak. a kun imre emlékére alapított különdíjat áchim erzsébet magyar, a fővárosi tanács különdíját vaclav uhlir csehszlovák versenyzőnek ítelték oda.

a verseny hivatalos, a győztesek gálakonzertjével egybekötött díjkiosztó ünnepsége a zenei világnapon, vasárnap délelőtt 11 órakor kezdődik a zeneakadémián./mti/

.-

13.20/p

14⁰⁰ UG

-23-

bb.37. időjárásjelentés

p hgy

1978. szeptember 30.

a meteorológiai intézet jelenti szeptember 30-án szombaton 12 órakor:

esős, az évszakhoz képest hűvös idő.

a brit-szigeteket és nyugat-európát észak, északnyugat-felől érkező hűvös, nedves levegő árasztotta el. ezeken a területeken erősen felhős, több helyen esős az idő, egy-két helyen zivatar is keletkezik. ugyancsak jobbára borult, páras, esős az időjárás a szovjetunió európai területének legnagyobb részén. száraz, napos idő már csak az ibériai-, az appenini- és a balkán-félszigeten található. a következő 36 órában a kárpát-medencében az évszakhoz képest hűvös időre számíthatunk, többfelé lesz eső.

hazánkban pénteken az ország északnyugati részén jobbára erősen felhős idő volt, ezért ott csak 1,2 órán át sütött a nap. máshol változóan felhős ég mellett 5-10 órás napsütést észleltek. a legmagasabb nappali hőmérséklet 13-20 fok között alakult, az esti óráktól a dunántúlon, valamint az észak-i országrészében előszórtan keletkezett kisebb eső, zápor. a ma reggel 7 óráig lehullott eső mennyisége csapadéknym és 4 mm között váltakozott. hajnalra szeszélyes területi eloszlásban 5-11 fokig hűlt le a levegő. ma délelőtt a dunántúlon erősen felhős idő volt, néhány helyen esett az eső. az ország keleti felében változóan felhős idő volt és csak szeged-békéscsaba környékéről jelentettek esőt, záport. a hőmérséklet 11 órakor 12-19 fok között alakult.

budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 12,6 fok volt, 1,9 fokkal alacsonyabb, mint a százéves átlag.

ma 12 órkor budapesten a hőmérséklet 14 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 760 mm, nem változik.

várható időjárás vasárnap estig:

tulnyomóan borult idő, sokfelé ismétlődő esővel, záporral, szombaton egy-két helyen zivatarral.

mérsékelt, többfelé megélénkülő délnyugati, nyugati, vasárnap a dunántúlon megerősödő és északnyugatra forduló szél. várható leg-alacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 6-11, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap: 12-17 fok között.

a duna vízállása budapestnél 220 cm, a víz hőmérséklete: 13,8 fok. /mti/

13.30/p

14²⁰

-.-

-24-

bb.39. magyar küldöttség utazott a bagdadi nemzetközi vásárra

zfné/sl/p hgy

1978. szeptember 30.

Littvai István kohó-és gépipari miniszterhelyettes vezetésével magyar delegáció utazott szombaton a bagdadi nemzetközi vásárra. a küldöttség egyidejűleg tárgyalásokat folytat a magyar-iraki gazdasági kapcsolatok fejlesztésével összefüggő kérdésekről. /mti/

bb 41. a szerkesztőségek figyelmébe !

mai bb 20. / harminc éves a barcsi vörös csillag .. / hírünkben / telexen a 2. sz. beljavításon / az utolsó bekezdés második mondata helyesen így hangzik:

az elnöki tanács elnöke és román páál ezután kitüntetések adott át. / a mondat második fele kimarad. /

bb 42. Lottónyeremények

k/ká/ny hgy

1978 szeptember 30.

a sportfogadási és lottóigazgatóság közlése szerint a 39. játékhetén 5 találatos szelvény nem volt. a lottó nyeremények a nyereményilleték levonása után a következők:

4 találatos szelvénye 85 fogadónak volt, nyereményük egyenként 81.810 - forint.

3 találatos 7.130 fogadónak volt, nyereményük egyenként 488.- forint

a 2 találatos szelvények száma 212.974 darab, ezekre egyenként 20- forintot fizetnek. /mti/

14.00/ny

14⁴⁵ UG

-.-

-25-

bb.38. a belföldi szerkesztőség híreinek jegyzéke 1978.szeptember 30-án 13 óráig

szk/p hgy

1978. szeptember 30.

1. margit-híd forgalma
2. egészségügyi szakszervezet főtitkárának nyilatkozata
3. római kori emlékek
4. magyar gyermekkönyvek
5. tudósaink elismerése
6. tolsztoj fordítások
7. aszalt szilva
8. kukorica-szállítmányok
9. építők műszaki tájékoztatási hónapja
10. Lottó jutalomsorsolás
11. papírgyári rekonstrukció
12. távhőszolgáltató vállalat
13. agrókémiai bázisok
14. üdvözlő távirat
15. bkv közlemény
16. elhunyt mikes klára
17. békéscsabai küldöttség
18. halálos közlekedési balesetek
19. elutazott herbert kern /1.jav./
20. a barcsi vörös csillag tisz jubileumi ünnepe /2.jav./
21. szakács verseny /3. sz.jav./
22. fűszerpaprika vetőmag üzem
23. rendőrségi hírek
24. gyermekház
25. ózdi többlet-acél
26. vendéglátó napok
27. kommunista műszak
28. ifju munkásnapok
29. tanítóképző jubileuma
30. nemzetiségi kongresszusok előtt
31. magyar-lengyel belkereskedelmi tárgyalások
32. ifju zöldségkertészek versenye
33. tiszaligeti napok
34. megszűnik a terelőút
35. mezőgazdasági összefoglaló /4.jav./
36. liszt orgonaverseny /5. jav./
37. időjárásjelentés
38. hírjegyzék.

/mti/
14.05/p

14.05 VG

-.-
-26-

bb.40. az őszi bnv szombati eseményei - juhár zoltán nyilatkozata
t kf-ol/tr/p hgy 1978.szeptember 30.

zárásra készülődik az őszi budapesti nemzetközi vásár. a hétvége nem jelentett pihenést, tétlenkedést a kiállítóknak, mert fogadnunk kellett az információra váró látogatókat, s jónéhány üzleti tárgyalást is most pecsételtek meg a szerződések aláírásával.

a lenfonó-és szövőipari vállalat vezetői közölték: 5 kisipari szövetkezettel és a fővárosi kézműipari vállalattal sikerült megállapodni a trapper farmeranyag márkás késztermékké való feldolgozásában és értékesítésében. a szerződés szerint a termelő partnerek csaknem 600 ezer farmeröltözetet - nadrágot, szoknyát, kosztümöt, ruhát és öltönyt- gyártanak a lenfonó által - a márka védelmének figyelembevételével - előírt modellekből és a szigorú technológiai követelményeknek megfelelően. az ilymódon gyártott trapper farmernek minősége felveszi a versenyt a legkedveltebb nyugati márkákkal, előnyük viszont, hogy fele annyiba kerülnek. a lenfonó megállapodott a forgalmazókkal is: a jövő év elején a centrum áruházakban, a skálában, a ruházati szaküzletekben megjelennek a hazai márkás farmernek.

a négy vidéki nagy kereskedelmi vállalat áru-beszerzését szolgáló interunion egyesület vásári eredményei biztatóak a jövő évi áruellátás szempontjából. a szovjet partnerekkel egyebek között 25 ezer varrógép, egy ndk-beli céggel 18 ezer 400 kályha, a csehszlovák omniával 11.000 villanybojler beszerzésére kötöttek megállapodást, és sikerült még ezévi szállításra terven felül vásárolniuk szovjet kerékpárokat és román asztali rádiókat is. a hongkongi cunmes cég rozsdamentes háztartási eszközeivel - amelyek most a corvin áruházban kaphatók - a jövő évre 200.000 dollár értékben vásárolt az egyesület.

a magyar- finn vegyesbizottság könnyűipari munkacsoportja - amelyet a butoripar mellett idén bővítettek ki textil-és ruhaipari szakterületekkel - a vásáron tartotta meg ezzel az átfogóbb jellegével első tanácskozását, adko karttunen, a finn butoripari exportszövetség elnöke, móré andrás, könnyűipari minisztériumi főosztályvezető, valamint számos érintett finn és magyar cég képviselőjének a részvételével.

/folyt köv./
14.10/p

15.00 VG

-27-

bb.40./a z őszi.....1.folyt/p

a kibontakozó gyártási együttműködés kézzelfogható eredményei a bnv-n látható magyar- finn közös tervezéssel készült szobaberendezések, egyedi butordarabok, valamint a lakástextil vállalat, „skandináv”, butorszövet kollekciója. a finn partnerek is felhasználták a vásárt arra, hogy átfogó képet kapjanak a magyar ipar felkészültségéről, tapasztalatszerzés, személyes kapcsolatok építése céljából pedig ellátogattak számos hazai gyárba, a tanácskozáson együttesen előkészítették a munkacsoportnak még az idén Helsinkiben sorra kerülő ülését, amelyen várhatóan érdemi megállapodások születnek újabb kooperációkról.

a könnyűipari vásárbizottság szombati értékelése szerint a kereskedelem elégedett, mert a ruházati kiállítások jól megközelítették a boltok kínálatát, a butorbemutatókon pedig most érzékelhetőleg leginkább a rekonstrukció hatását. hiányolták viszont, hogy a modern lakások kiegészítő butoraiból a kívántnál gyengébb a kínálat. az ipar és a kereskedelem azonban egyetértett abban, hogy a vásár csak kezdetét jelenti az új cikkek gyártásának és forgalmazásának. mivel a jövő évi ellátást biztosító központi üzletkötések már a vásár előtt lezajlottak, a bnv-n bemutatott modellek nagyobb hányada csak 1979 második felére jelenik meg az üzletekben. a kereskedelem és az ipar megállapodott, hogy kölcsönösen figyelemmel kísérik nemcsak a bnv-díjas, hanem a könnyűipari pályázat díjnyertes termékeit is, s arra törekednek, hogy azok mielőbb gazdagítsák a kínálatot.

a graboplast jelentette új termékeiről: hat feldolgozóipari vállalattal folytatott sikeres üzleti tárgyalásokat, a rendeléseket a vásár utáni hetekben véglegesítik. a vörös október férfiruhagyártól többféle új kabáttypust, újfazonú férfiöltönyt, illetve munkaruhát kért a belkereskedelem azzal a kikötéssel, hogy azok még az idén az üzletekbe kerülhessenek. a bu-biv belföldre 803 millió forint értékben kötött szállítási szerződést, továbbá lengyel partnerekkel 4-5 millió forint rubel értékű butorra előzetes megállapodást. a szék- és kárpitosipari vállalat 2 millió dollár értékű stilizált szék gyártására szerződött francia partnerével. nagyobb összegű belföldi üzletkötést készített elő a vásáron a többi között a sabaria, a duna, és a minőségi cipőgyár, valamint a zalaegerszegi ruhagyár is.

vasárnap 10 órától utoljára fogadja a nagyközönséget az őszi budapesti nemzetközi vásár, amelynek kapuit este 7 órakor zárják.

/folyt köv./

14.14/p

15⁰⁵ UG

-28-

bb.40./az őszi.....2.folyt/p

juhár zoltán belkereskedelmi
államtitkár nyilatkozata

a vásárnap az ellátásban betöltött szerepéről nyilatkozott juhár zoltán belkereskedelmi államtitkár az mti munkatársának.

hangsúlyozta, hogy az ötödik szakosított őszi vásár teljesítette alapvető célját. nemzetközi jellegénél fogva jól szolgálta a kereskedelem politikánkat és importpolitikánkat egyaránt, sokféle összehasonlításra adott lehetőséget, megfelelő alkalom volt a termelés és az ellátás színvonalának felmérésére, a közönség tájékoztatására. a vásár a korábbinál is aktívabb fóruma volt az ipar és a kereskedelem szakembereinek, egyben olyan ritkán adódó piacutató fórum is, amelyen százezrek észrevétele, véleménye alapján mérhettük le tevékenységünk, elképzeléseink helyességét. jelentőségét növelte, hogy ebben az időszakban kezdődött az 1979. évi felkészülés, a hazai igények és lehetőségek összevetése, továbbá a szocialista országok közötti egyeztető tárgyalások az árucserreforgalom, a munkamegosztás, a szakosítás, a kooperáció fejlesztéséről. a bemutatott fogyasztási cikkek jól tükrözték a kgst országokkal kialakult kereskedelmi kapcsolatainkat, azok erősítésére irányuló törekvéseinket, a következő évek import-fejlesztési lehetőségeit, a szocialista országok áruinak szerepét hazánk lakosságának áruellátásában. az idei vásár előrelépés volt hazánk és a fejlődő országok közötti kereskedelmi kapcsolatok növelésében. nemcsak azért örültünk, mert több fejlődő ország jött el a vásárra, hanem azért is, mert hagyományos termékeiken-élelmiszereken, déligyümölcsökön, italokon kívül számos korszerű, tartós fogyasztási cikket is ajánlottak. a külföldi országok kiállítóival folytatott import-tárgyalásokon a vállalatok még erre az évre is kötöttek megállapodásokat, ennél jelentősebb azonban, hogy megalapozták a lakosság jövő évi áruellátásához szükséges fogyasztási cikk-importot, amelynek részaránya az összes kiskereskedelmi forgalomból már eléri a 19 százalékot.

örvendetes, hogy az ipar kínálata - bár még korántsem olyan, mint szeretnénk - már jobban és egyre többfajta áruval közelít a valós igényekhez, bizonyítva, hogy jó néhány cikksorozatban képes nemzetközi színvonalú termékek előállítására, emelte ki az államtitkár és hozzáfűzte:

/folyt köv./

14.30/p

15⁰⁵ UG

-29-

bb- 40. / az őszi... 3. folyt./rj

dicsérhető, hogy a kiállított termékek minősége is számottevően javult. elismerésre méltó, hogy a hazai vállalatok nagyobb gondot fordítottak a közvéleménykutatásra, az igények pontosabb felmérésére. ezáltal nem érheti az a vád sem az üzemeket, vállalatokat, hogy csak kiállítják termékeiket, de azok nem vásárolhatók meg. az idén a könnyűipar és a belkereskedelem együttműködésével számos bemutatott cikk, köztük több újdonság is, a vásárral egyidőben kapható volt, legalább is a budapesti üzlethálózatban.

a kereskedelem és az ipar együttműködésének, kapcsolatai fejlődésének jó példái voltak a tartalmas szakmai napok, amelyeken egy-egy gyártási és értékesítési ágazat vezetői érdemben tárgyaltak a közös gondokról, a lakosság jobb ellátásának feltételeiről.

a kereskedelemtechnikai és vendéglátóipari kiállítás igen szemléltetően mutatta be azokat a technológiai megoldásokat, s azt a korszerű eszközkinálatot, amely végső soron a vásárlási környezet színvonalának növelését, a lakosság kulturáltabb, gyorsabb kiszolgálását teszi lehetővé. ez alkalommal - úgy éreztük - sikerült megközelítően bemutatnunk a kereskedelemtechnikában is a világszínvonalat, s ez reméljük ösztönzi majd az érdekelt hazai vállalatokat, szakembereket is a gyorsabb és eredményesebb gyártmányfejlesztésre.

a sikeres vásár imponáló eredményei azonban nem feledtethetik további tennivalóinkat. a szakmai napok vitái alapján is egyértelműen szükséges az ipari és a kereskedelmi vállalatok kapcsolatainak további erősítése, a szerződéses feyelem kölcsönös megtartása, a vásáron tapasztalt magas műszaki és minőségi színvonal a napi áruellátásban még korántsem ilyen egységes. ezt igyekszünk általánosítani mindennapi kereskedelmi munkánkban annak érdekében, hogy a lakosságot minél jobban elláthassuk - fejezte be nyilatkozatát az államtitkár. /mti/

--

bb. 43. ujhelyi imre

zf-né/rj pr hgy

1978. szeptember 30.

a szocialista hazáért érdemrend kitüntettetttje, volt nemesfémipari munkás életének 69. évében elhunyt. hamvasztás utáni bucsuztatása október 4.-én 15 órakor lesz a farkas-réti temetőben.

mszmp v. kerületi bizottsága
országos takarékpénztár
partizánszövetség

/mti/

--

14.45 rj

14.45 UG

-30 -

bb.44. óz a győri kiskalud színházban

mzs/rj ká

1978. szeptember 30.

L. fegbaum-tamássy zdenkó: óz, a nagy varázsló című mesejátékát mutatta be szombaton a győri kiskalud színház társulata. a népszerű gyermekdarab színre vitelével a színház a legfiatalabb látogatóinak kedvében jár, folytatva azt a több éve kialakult hagyományt, hogy közreműködik az óvodás és kisiskolás korúak művészeti nevelésében.

a mesejátékot vass károly jászai-dijas rendezte. a főbb szerepeket ballai istván, jancsó sarolta, nagy sándor tamás és bajka pál alakították. a jelmezeket és díszleteket csonka istván tervezte. /mti/

--

bb. 45. bor kiállítás tokajban

kör/rj ká

1978. szeptember 30.

tokajban szombaton borkiállítást nyitott a volt görögkeleti templomban kialakított kiállítási csarnokban. a világhírű borvidék termését felvásárló és feldolgozó tokaj-hegyaljai állami gazdasági borkombinát mutatta be a tolcsvai üzemen palackozásra kerülő termékeit. a különböző évjáratu nemesborok, a hagyományos fehérszínű, hosszunyaku hegyaljai palackokba töltött aszu, az édes- és száraz szamorodni mellett helyet kapott a kiállításon a kombinát különlegességnek számító muskotályos aszuja is.

a borok mellett bemutatták a magyar borászattal kapcsolatos ex libris gyűjteményt is. megközelítőleg félezer ex libris adott tájékoztatást arról, miként ábrázolták a szőlőtermesztést és a borászatot a grafikusok. /mti/

--

14.50 rj

-31 -

15.05

bb. 44.

bb.46. amatőr filmszemle zalaegerszegen

1978. szeptember 30.

tóa/rj ká

a zalaegerszegi ifjúsági házban szombaton rendezték meg sorrendben a 15 zalaí amatőrfilmszemlét. a kulturális intézményekben működő szakkörök és a filmezésnek egyénileg hódolóik 26 filmet küldtek a szemlére, zömmel közérdekű témával foglalkozó dokumentumot. a szemle díjazott filmjeit vasárnap közönség előtt is levetítik.

/mti/

-. -

bb. 47. megkezdték a polipropilén műanyag gyártását a tiszai vegyi kombinátban

1978. szeptember 30.

hag/rj ká

a leninvárosi tiszai vegyikombinát polipropilén gyárában - a tervezettnél negyed évvel korábban - üzembe helyezték az utolsó berendezéseket is és ezzel megkezdődött a propilén feldolgozása polipropilén műanyaggá. a korszerű technológiával működő rendszerből az első késztermék szombaton került ki.

a 4.3 milliárd forintos beruházással épült gyár kivitelezése 1976 januárjában kezdődött, s azt a tervek szerint ez év december 31-én kellett volna üzembe helyezni. a gyár különböző részeiben az üzembe helyezés már korábban megtörtént és most a gyártás alapvető technológiai folyamatával, a polimerizációval teljessé vált működése. a gyár határidő előtti kivitelezésének értékét növeli, hogy azt a jóváhagyott költségkereten belül valósították meg.

a százhetven dolgozót foglalkoztató üzem évente 1.2 milliárd forint értékű terméket állít elő. az igen fontos műanyag most kezdődött gyártása a hazai szükségletet maradéktalanul kielégíti, s ezzel több mint tízmillió dollár tőkés importot takarítunk meg évente. ezen túl exportra is jut.

a gyár termékéből sokféle, a mindennapi életben használatos cikk készül, többek között csomagoló fólia, szőtt műanyagzsák. alapanyagot ad az új gyár a padlószőnyegek, különféle termékekhez is.

/mti/

-. -

14.55 rj

-32 -

15¹⁰

bb. 48. nyolc tantermes iskolát avattak püspökhatvanban

1978. szeptember 30.

bam/mné/rj ká

nyolc tantermes általános iskolát avattak szombaton a pest megyei püspökhatvanban. a szlovák nemzetiségiek lakta község új oktatási intézménye forra elemekből épült, rendkívül esztétikus kivitelben. a beruházási költségekhez nemcsak a helyi galgavölgye termelőszövetkezet nyújtott anyagi támogatást, de a lakosság is. több fővárosi vállalat és intézmény a tervezéshez és a szereléshez adott segítséget, s így a nyolc és félmillió forint értékű iskola csak 6.8 millió forintba került. az új intézményben 300 helybeli és galgagyörki gyermek tanulhat korszerű feltételekkel.

a püspökhatvani általános iskola átadási ünnepségén gosztonyi jános oktatási minisztériumi államtitkár mondott avató beszédet. jelen volt barinkai oszkárné, a pest megyei pártbizottság titkára.

/mti/

-. -

bb. 49. hazaérkezett moszkvából a szot küldöttség

1978. szeptember 30.

k/sb/rj ká

szombaton hazaérkezett moszkvából a magyar szakszervezetek küldöttsége, amely juhász ottónak, a szot titkárának vezetésével részt vett a szocialista országok szakszervezeti központjai nemzetközi tanácskozásán. /mti/

-. -

bb. 51. felhasználható : 17 órától!

japán szobrász művész kiállítása mosonmagyaróváron

mzs/rj ká

1978. szeptember 30.

mitsui sen, hazánkban élő japán származású szobrászművész kiállítása nyílt meg szombaton mosonmagyaróváron, a hansági muzeumban. a tárlaton tizenöt kisméretű szobor és térplasztika látható. a bronzba öntött és márványba faragott térformák közös vonása, hogy kiemelik az anyag természetes szépségét. /mti/

-. -

15.05 rj

-33-

15¹⁵

bb. 50. az ujbpesti munkás képzőművészeti kör kiállítása verőcemaroson

bam/mné/rj ká

1978. szeptember 30.

negyedik alkalommal rendezték meg az idén verőcemaroson és szokolyán a mányoki ifjúsági napokat. a helybeli amatőr-felnőtt és gyermek-képzőművész körök a magyar festészet kiemelkedő alakjára, a szokolyán született mányoki ádámra emlékeznek rendezvényorozatukon. az ifjúsági napok alkalmából kiállítás nyílt szombaton a verőcemarosi 2. számú klubkönyvtárban. az ujbpesti munkás képzőművészeti kör tagjai mintegy 50 alkotásukat mutatják be, többségük a dinakanyar szépségét tükrözi akvarellen és temperákon. az ujbpestiek immár husz esztendeje évről-évre felkeresik verőcemarost és környékét, s a munkásokból, mérnökökből álló képzőművészeti kör rendszeresen kiállítja az ott született alkotásokat. /mti/

-. -

bb. 52. befejeződtek a soproni szüreti hetek

cser/ká/rj

1978. szeptember 30.

szombaton befejeződtek a soproni szüreti hetek. a kilenc napos vidám hangulatu rendezvény fő eseménye a szüreti karnevál volt, amelynek az elmúlt vasárnap csaknem 20 ezer nézője és résztvevője volt.

a soproni szüreti napok a hagyományos szüreti bállal értek véget, amelyre sok vendég érkezett a szomszédos burgenlandból és bécsből

/mti/

-. -

15.10 rj

-34 -

1526
P

bb. 53. a muzeumi és műemléki hónap országos megnyitója szekszárdon

blb/rj ká

1978. szeptember 30.

muzeumaink mindinkább a teljességre törekednek az ember és a természet, az ember, a termelés és a társadalomtörténet bemutatásában. nyitott muzeumokat akarnak, amelyek nem csupán tárolók, hanem élő, eleven intézmények. attól élők, ha beleszólnak a mai ember életébe, ha minden történelemhamisítást és hamis párhuzamot elkerülve válaszolnak a mai ember kérdéseire! - hangsúlyozta pozsgay imre kulturális miniszter, az országos muzeumi és műemléki hónap idei rendezvénysorozatának szombati, szekszárdi megnyitóján. az ezúttal tizenhetedszer sorakerülő rendezvénysorozat célja, még inkább a nyilvánosság elé tárni muzeumi, műemléki értékeinket, újabb ezrek érdeklődését felkelteni a muzeumokban őrzött, vagy a műemlékekben kifejeződő kulturális, történelmi, művészeti örökségünk iránt.

hazánkban 430 muzeumi intézmény több ezer hozzáértő munkatársa folytat tudományos és köznevelődési munkát, s muzeumainknak évente mintegy tízenötmillió látogatója van.

pozsgay imre elismeréssel szövelt a muzeológusok és a műemlékvédők szoros együttműködéséről, amelynek eredményeként helyreállították a sárvári nádasy várat, megújították a tatabányai várát, folytatják a visegrádi vár rekonstrukcióját, fokozottan törekednek többek közt sopron, kőszeg, pécs, mosonmagyaróvár műemlékeivel.

a megnyitó beszéd után a miniszter kitüntetésekkel adta át.

a szekszárdi megnyitó ünnepségen részt vett k. papp józsef, a tolnai megyei pártbizottság első titkára is.

a muzeumi hónap fejér megyei eseménysorozatát hazánk legjelentősebb római kori ásatásán, a táci gorsiumban feltárt legújabb leletek bemutatásával nyitották meg szombaton.

/folyt.köv./

15.50 rj

-35 -

1610



bb. 53. / a muzeumi... 1. flyt./rj

az ideai kutatások során rendkívül értékes anyaggal gazdagodott a gorsiumi szabadtéri muzeum, közülük a legjelentősebb az a hatvan méter szélesre, nyolcvan méter hosszúra becsült épület, amely a rómaiak idejében közfürdőként szolgált. a kétezer éves tisztasági fürdő jó állapotban maradt meg. a további kutatás a római fürdő biztosan tartogat még meglepetéseket, hiszen az idén a hatalmas épületnek csak egyik sarkát tárták fel a régészek. folytatták a kutatásokat a forrásszentély környékén is, s a fából épített szentély viszonylag épségben maradt újabb részeire bukkantak. gorsium nagyméretű vendégháza, a tartománygyűlésekre érkező katonák elszállásolására szolgáló fogadó is újabb meglepetéssel szolgált: egyik szobájában, pannóniai viszonylatban is ritkaságnak számító freskótöredékek kerültek elő.

a nógrád megyei megnyitót a szécsényi műemlék forgách-kastélyban berendezett helytörténeti muzeumban tartották. ez alkalommal adták át az ideai honismereti pályázatra beküldött legjobb munkák szerzőinek a pályadíjakat. ezt követően a muzeum képzőművészeti galériájában gordos jános, a megyei pártbizottság titkára megnyitotta az imtersymposion - a salgótarjáni nemzetközi művésztelep - résztvevőinek gyűjteményes kiállítását. a művésztelep munkájában annak öt éves fennállása alatt harminchat magyar, szovjet, lengyel, bolgár, csehszlovák, ndk-beli és román művész vett részt. /mti/

bb. 54. somogy és borsod megyei győzelem az országos ifjusági honvédelmi napok versenyein

zsi/rj sl

1978. szeptember 30.

honvédelmi versenyekkel és látványos bemutatókkal folytatódott szombaton pákozdon, nadapon és pusztavámon az országos ifjusági honvédelmi napok eseménysorozata. az ifju gárda munkásörvegység akadályversenyét somogy megye csapata nyerte, míg a tartalékosok honvédelmi versenyének 1978. évi országos bajnokságát és a miniszteri vándordíjat borsod megye csapata szerezte meg. a 19 megye és a főváros ifjusági küldöttei nadapon kerékpáros és gyalogos tájékozódási versenyen vettek részt, majd nagyszabásu tömegsport versenyre és lovas-, valamint munkakutya bemutatóra került sor. /mti/

16.20 rj

-36 -

1640

bb 55. üdvözlő távirat

mm um sl

1978. szeptember 30.

a kínai népköztársaság megalakulásának 29. évfordulója alkalmából lázár györgy, a minisztertanács elnöke táviratban üdvözölte hua kuo-fenget, a kínai népköztársaság államtanácsának elnökét. /mti/

--

bb. 56. elutazott a francia külügyi államtitkár

mm/rj sl

1978. szeptember 30.

olivier stirn francia külügyi államtitkár, aki rácz pál külügyi államtitkár meghívására látogatást tett hazánkban, elutazott budapestre. a látogatás alkalmával megbeszélést folytattak a két ország kapcsolatait érintő kérdésekről és a nemzetközi helyzetről. kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára fogadta olivier stirnt, ugyancsak fogadta a francia vendéget marjai józsef, a kormány elnökhelyettese és bíró józsef külkereskedelmi miniszter. /mti/

--

bb. 57. időjárásjelentés

gg/rj sl

1978. szeptember 30.

a meteorológiai intézet jelenti szeptember 30.-án szombaton 19 órakor:

borult, esős idő

várható időjárás vasárnap estig: tulnyomóan borult idő, ismétlődő esőkkel. vasárnap a dunántúlon megélénkülő, majd megerősödő, helyenként viharos lökésekkel kísért északnyugati szél. az ország többi részén is megélénkül a délnyugati szél.

a hőmérséklet vasárnap koradélután 12-17 fok körül lesz. /mti/

v

--

18.30 rj

:

-37 -

1850

bb. 58. weekend a tengerparton - bemutató angyalföldön

felhasználható 19 órától!

t/me/pá/rj bc sl

1978. szeptember 30.

angol szerzőpáros, harold brooke - kay bannerman: weekend a tengerparton című háromfelvonásos komédiáját mutatta be szombaton a józsef attila színház. a bulvár-vígjátékot - az amerikai életforma szatiráját - benedek árpád állította színpadra. a szerepeket voith ági, fülöp zsigmond, horváth gyula, pálos zsuzsa, ujréti lászló, bordán irén, kaló flórián alakította. /mti/

v

-. -

bb. 59. felhasználható 20 órától!

budapesti művészeti hetek - megkezdődött a korunk zenéje modern- zenei hangversenysorozat

t/mir/fe/rj pr sl

1978. szeptember 30.

szombaton a magyar állami hangversenyzenekar zeneakadémiai nyitóhangversenyével megkezdődött a budapesti művészeti hetek egyik legnagyobb érdeklődéssel várt zenei programja, a korunk zenéje című modern zenei hangversenysorozat. az ünnepélyes eseményen az est karmestere, ferencsik jános kétszeres kossuth-díjas, kiváló művész méltatta a zenének az ember életében betöltött növekvő szerepét, jelentőségét, majd a magyar állami hangversenyzenekar szöllössy andrás, lajtha lászló és stravinszkij egy-egy művét szólaltatta meg a néphadsereg művészegyüttese férfikarának közreműködésével.

az immár ötödik alkalommal megrendezett koncertsorozat modern-zenei körképében korunk csaknem minden muzsikugenerációja helyet kapott. a ritka zenei élményeket ígérő koncerteken a xx. századi mesterek - ravel, schönberg, és stravinszkij - művei mellett, tíz nap alatt tizenöt hangversenyen csendülnek fel a kortárs élő magyar és külföldi zeneszerzők, durkó zsolt, kurtág györgy, láng istván, ligeti györgy, witold lutoslawski, luigi nono, ráncsi györgy, szöllössy andrás és mások kompozíciói. hárman saját szerzői esttel szerepelnek a programban: századunk egyik legjelentősebb élő zeneszerzője, witold lutoslawski október 9-én, luigi nono, a mai olasz zeneszerzés egyik legkiválóbb képviselője október 3-án lép közönség elé, a már hagyományos magyar zeneszerzői estek idei szereplője pedig - október 4-én - láng istván lesz. /folyt.köv./

18.45 rj

-38 -

1900

bb. 59. / budapesti... 1. folyt./rj

nagy érdeklődés előzi meg a világ egyik leghíresebb kamarakórusa, a stuttgarti scola cantorum október 8-i zeneakadémiai koncertjét. számos mű ősbemutatóként kerül a közönség elé: az október 1-i kamaraesten sárai tibor, kósa györgy, durkó zsolt és kalmár lászló egy-egy műve hangzik el első alkalommal. két ősbemutató színhelye lesz láng istván szerzői estje, s az október 5-i koncert közönsége - fábián mártá előadásában - ugyancsak először hallhatja ráncsi györgy cimbalomverseny című művét.

a hangversenysorozat külföldi vendégei között önálló estet ad az új zene egyik legavatottabb tolmácsolójaként ismert zág-rábi acezantez kamaraegyüttes és a modern vokális zene egyik leghíresebb képviselője, cathy berberian, örmény származású amerikai énekművész.

külön koncerttel vesz részt a rendezvényen a magyar zeneművészek szövetsége fiatal zeneszerzőinek csoportja, a kisz központi művészegyüttes új zenei studioja és külön koncertet adnak az elektronikus zene legjelesebb hazai képviselői is.

a korunk zenéje sorozat fővárosi programjával egyidejűleg október végéig tartó, ugyancsak 15 hangversenyből álló modern zenei koncertsorozatot indít az országos filharmónia a nagyobb vidéki városokban is. közülük egyes helyeken fellépnek a legnagyobb érdeklődéssel várt budapesti hangversenyek szereplői: a debreceni zeneművészeti főiskolán cathy berberian hangversenyét hallhatják az érdeklődők, a szombathelyi bartók-terem lesz a színhelye witold lutoslawski második szerzői estjének; szokolay sándor nyíregyháza és debrecenben ad szerzői estet, pécssett lajtha lászló emlékest lesz, a budapesti kamaraegyüttes pedig egy-egy alkalommal szombathelyen, veszprémben és miskolcon szólaltatja meg ráncsi györgy schönberg, durkó zsolt és berio műveit. /mti/

-. -

bb. 60. áramzavar az erzsébetvárosban

i/sl/rj

1978. szeptember 30.

szombaton este néhány perccel 8 óra előtt kialudtak a villanylámpák az erzsébetvárosban a lenin körút egy szakaszán, és annak környékén. az elektromos művek szerelői megállapították, hogy az egyik 10 kilovoltos kábel hibája okozta a zavart. a hibás vezetékkel együtt kikapcsolódott ép ikerkábel percek alatt visszakapcsolták, ennek hálózatán azonnal helyreállt az áramszolgáltatás. egyidejűleg a kábel hiba helyének felderítését, majd a hiba kijavítását is megkezdték. /mti/

-. -

21.25 rj

-39 -

21⁴⁰

bb. 61. portugál parlamenti delegáció érkezett budapestre

k/da/sb/rj sl pr

1978. szeptember 30.

a magyar országgyűlés meghívására szombaton a késő esti órákban hivatalos látogatásra portugál parlamenti küldöttség érkezett budapestre. a delegációt dr. vasco da gama fernandes, a köztársasági gyűlés elnöke vezeti. fogadásukra a ferihegyi-repülőtéren megjelent apró Antal, az országgyűlés elnöke, s ott volt fernando del-fim maria lopes vieira, a portugál köztársaság budapesti nagykövete.
/mti/

bb. 62. belföldi szerkesztőségünk híreinek jegyzéke szombaton 13 órától zárásig

rj sl

1978. szeptember 30.

39. magyar küldöttség bagdadban
40. az őszi bnv szombati eseményei
41. szerk. figy. / jav. a bb. 20-ra/
- 42- Lottó nyeremények
43. meghalt ujhelyi imre
44. óz a győri színházban
45. borkiállítás tokajban
46. filmszemle zalában
47. polipropilén műanyag gyártás
48. új iskola püspökatvanban
49. hazaérkezett a szot küldöttség
50. kiállítás verőcemenoson
51. japán szobrász kiállítása
52. soproni szüreti hetek
53. múzeumi és műemléki hónap megnyitója szekszárdon
54. honvédelmi napok versenyeinek győztesei
55. üdvözlő távirat
56. elutazott a francia külügyi államtitkár
57. időjárásjelentés
58. weekend a tengerparton
59. budapesti művészeti hetek
60. áramzavar
61. portugál parlamenti delegáció érkezett budapestre.

62. hirjegyzék
/mti/

- v é g e -

készült az mti belföldi szerkesztőségében
főszerkesztő: bajnok zolt
szerkesztette: halasi györgy, kálmán sándor és somogyi lajos

21.35 rj

-40 -

21⁵⁰

MTI.

Szerkeszti a Belpolitikai Szerkesztőség
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf. 3. Tel.: 159-490. Telex: 22-4371

Belföldi hírek

v a s á r n a p .

bb 1. továbbra is hiánycikk a cirokseprű

szel/ny is hgy

1978 október 1.

seprűgyártás helyett átmenetileg papíripari munkát végez a vas megyei vegyipari vállalat seprűkészítő részlege, mert késik a cirok érése. az alföld déli részéről - a cirok fő hazai termőhelyéről - ilyenkor szeptember végén már megkapják a nyersanyagot. most csak három hét múlva indulhat meg az ideai termésből a nélkülözhetetlen takarítási eszköz készítése.

szombarhelyről évente félmillió seprű kerül az üzletekbe, s máshol is gyártanak, mégis hiánycikk. ennek legfőbb oka, hogy a cirok termesztése, feldolgozása igen munkaigényes. termesztése viszonylag szűk földrajzi területre korlátozódik, s a gazdaságok nem szívesen foglalkoznak vele. a kutatókra vár a feladat, hogy olyan fajtákat kísérletezzenek ki, amelyek az ország más tájain is jó termést adnak, s gépi művelésre is alkalmasak. korszerűsíteni kellene a feldolgozást is, hogy megszűnjön a seprűkészítés kézi jellege./mti/

-.-

10.35/ny

-1-

12⁵⁰ UG